



Myjka parowa

Steam cleaner



SCM02W CLEAN SHOT

PL • EN

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Upewnij się, że gniazdko jest odpowiednio uziemione.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane i zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
5. Zwróć uwagę, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.
6. Nie pozostawiaj urządzenia wystawionego na działanie czynników atmosferycznych.
7. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł wilgoci, benzyny, łatwopalnych gazów, kuchenek i innych źródeł ciepła.
8. Upewnij się, że dywany i podłogi są świeżo odkurzone przed użyciem myjki parowej.

9. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, bądź innego zbiornika wodnego.
10. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
11. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
12. Nie poruszaj urządzeniem poprzez ciągnięcie za kabel zasilający.
13. Nalewając wodę do dołączonego pojemnika z miarką, upewnij się, że nie przekracza ona poziomu maksymalnego.
14. Przed korzystaniem z urządzenia upewnij się, że nakrętka zbiornika na wodę została poprawnie przykręcona.
15. Przed korzystaniem z myjki parowej upewnij się, że wszystkie elementy i akcesoria urządzenia zostały prawidłowo zamontowane.
16. Nie pozostawiaj wody w zbiorniku na wodę, gdy urządzenie nie jest używane.
17. Zablokuj przycisk blokady pary przesuwając go w górę, gdy urządzenie nie jest używane.
18. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane, przed przenoszeniem i czyszczeniem.
19. Zawsze odczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie, odłącz urządzenie od zasilania, a następnie uzupełnij zbiornik na wodę odpowiednią ilością wody.
20. Nie chwytaj wtyczki zasilającej mokrymi rękoma, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
21. Nie używaj akcesoriów nierekomendowanych przez producenta, gdyż może spowodować to niepoprawną pracę urządzenia, jego uszkodzenie, bądź zranienia.
22. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawi się nietypowy dźwięk lub zapach, natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie.
23. Nie używaj urządzenia mokrymi rękoma lub stojąc boso.
24. Unikaj używania przedłużacza kabla zasilającego.
25. Gdy używasz przedłużacza upewnij się, że nie przekraczasz znamionowej mocy /obciążenia przedłużacza.

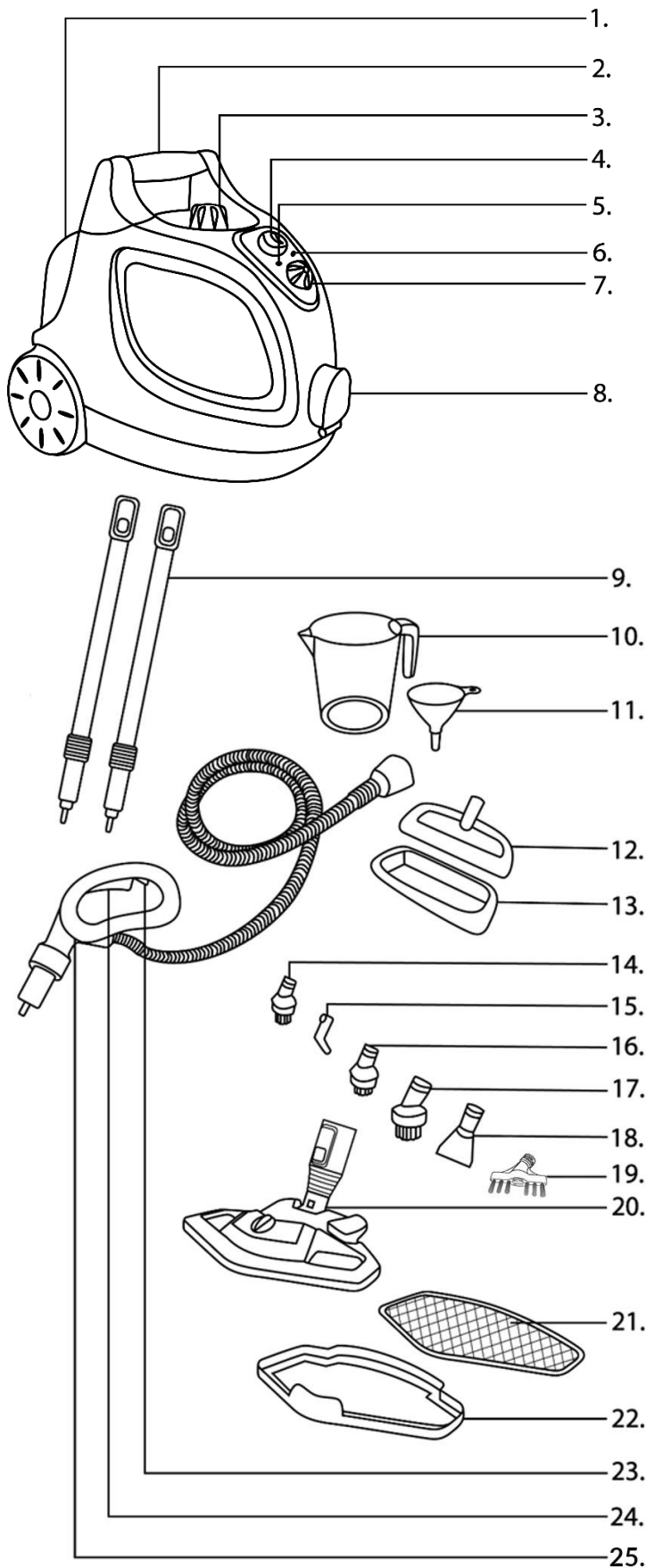
26. Podczas odłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód.
27. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
28. Nie dotykaj rozgrzanych części i akcesoriów. Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie przed montażem i demontażem akcesoriów.
29. Nie wkładaj ręk w okolice dysz, gdyż generowana para jest bardzo gorąca i może spowodować poważne poparzenia.
30. Nie wkładaj do urządzenia żadnych przedmiotów, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie myjki.
31. Zbiornik na detergent należy napełniać roztworem łagodnego detergentu i wody. Nie należy używać środków żrących.
32. W zbiorniku na wodę nie wolno zastosować detergentów, alkoholi, olejków zapachowych i innych cieczy. Może doprowadzić do jego uszkodzenia, oraz skutkuje unieważnieniem gwarancji.
33. Przed użyciem urządzenia sprawdź czy na posiadanych powierzchniach podłogowych można zastosować myjkę parową.
34. Nie używaj myjki parowej do czyszczenia urządzeń elektrycznych, elektronicznych ani do czyszczenia powierzchni nieodpornych na wysoką temperaturę i wodę.
35. Przetestuj działanie urządzenia na niewielkim, niewidocznym obszarze podłogi, dywanu lub wykładziny, by upewnić się że nie spowoduje ono uszkodzeń.
36. Nigdy nie kieruj strumienia pary w kierunku ludzi, roślin lub zwierząt czy urządzeń zawierających elementy elektryczne.
37. Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, z dala od dzieci. Upewnij się że zbiornik na wodę oraz zbiornik na detergent są całkowicie opróżnione.
38. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
39. Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.

40. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
41. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
42. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



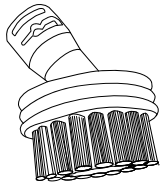
UWAGA GORĄCE: Niektóre elementy myjki, takie jak nasadki, nagrzewają się do wysokich temperatur. Nigdy nie dotykaj ich podczas pracy aby uniknąć ryzyka poparzenia.

POZNAJ SWOJĄ MYJKĘ PAROWĄ



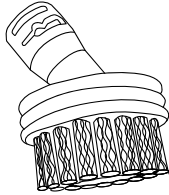
1. Schowek na akcesoria
2. Uchwyt
3. Nakrętka zbiornika na wodę
4. Włącznik/wyłącznik
5. Wskaźnik gotowości
6. Wskaźnik nagrzewania
7. Regulacja strumienia pary
8. Gniazdo montażu węża
9. Rury przedłużające
10. Pojemnik na wodę
11. Lejek
12. Nasadka do okien / tapicerki i ubrań
13. Ściereczka do tapicerki i ubrań
14. Szczotka metalowa
15. Nasadka szczelinowa
16. Mała szczotka nylonowa
17. Duża szczotka nylonowa
18. Skrobak
19. Nasadka do fug
20. Stopa mopa
21. Nakładka materiałowa
22. Nasadka do dywanów
23. Przycisk blokady pary
24. Przycisk wyrzutu pary
25. Pistolet parowy z wężem

Zastosowanie nasadek



Szczotka nylonowa

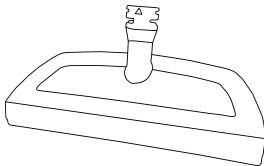
Usuwa uporczywe plamy z kafelek, kuchenek itp.



Szczotka metalowa

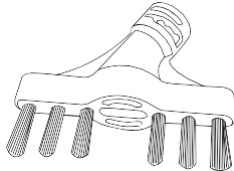
Oczyszcza trudne powierzchnie z osadów, sadzy i brudu. Zaleca się użyć do czyszczenia rusztów grilla lub innych mocno zabrudzonych powierzchni.

UWAGA: Nie używaj tej nasadki do czyszczenia delikatnych powierzchni lub materiałów/tapicerek.



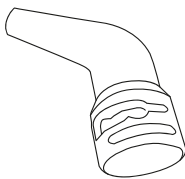
Nasadka do okien / tapicerki i ubrań

Standardowo służy do mycia okien. Po założeniu załączonej szmatki czyści także tapicerkę i ubrania.



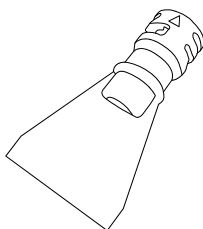
Nasadka do fug

Usuwa głęboko osadzony brud pomiędzy kafelkami.



Nasadka szczelinowa

Dociera do trudno dostępnych miejsc np. wokół kranu.

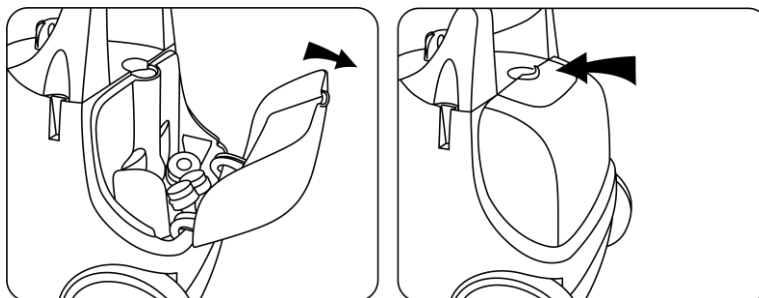


Skrobak

Do usuwania przyschniętego tłuszczu, resztek żywności i innych zabrudzeń w piekarniku czy na patelni.

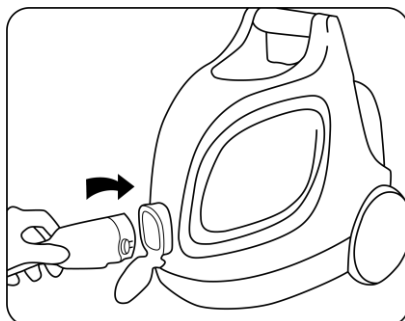
SCHOWEK NA AKCESORIA

Myjka parowa posiada wbudowany schowek na akcesoria. By móc otworzyć schowek na akcesoria chwyć uchwyt pokrywy, a następnie pociągnij w dół. Wyjmij preferowaną końcówkę, a następnie zamknij pokrywę. Upewnij się, że pokrywa została prawidłowo dociśnięta. Charakterystyczne kliknięcie sygnalizuje prawidłowe zamknięcie pokrywy.



MONTAŻ PISTOLETU PAROWEGO Z WĘŻEM

Przed rozpoczęciem pracy z myjką parową należy podłączyć do urządzenia pistolet parowy z wężem oraz preferowaną końcówką.



Montaż:

1. Otwórz klapkę gniazda, a następnie przymocuj złącze węża do gniazda. Upewnij się, że wąż został prawidłowo przymocowany.

Demontaż:

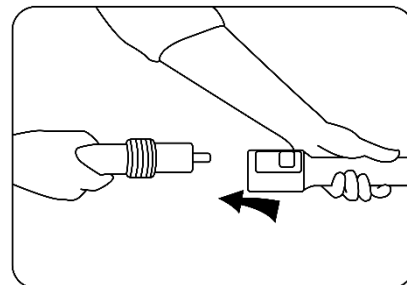
1. By odłączyć wąż naciśnij przyciski zwalniające znajdujące się po obu stronach złącza węża, a następnie odłącz złącze od gniazda.

MONTAŻ I DEMONTAŻ AKCESORIÓW

Rury przedłużające

Montaż:

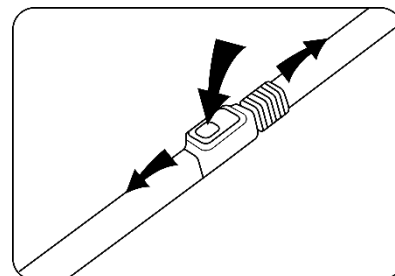
1. Umieść rurę przedłużającą na pistolecie parowym w taki sposób, aby przycisk zwalniający zablokował się we właściwej pozycji.



Ważne: Istnieje możliwość zamontowania większej liczby rur przedłużających.

Demontaż:

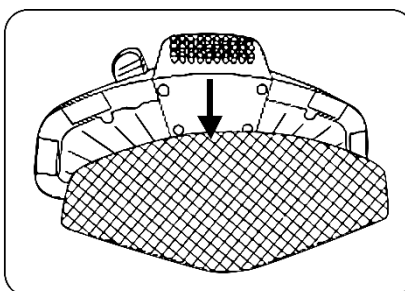
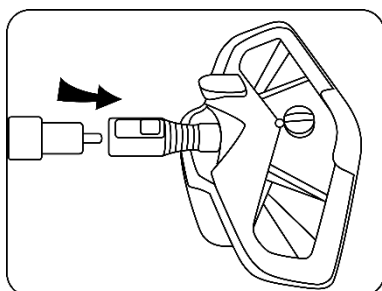
1. Aby zdemontować dodatkowe rury przedłużające, naciśnij odpowiedni przycisk zwalniający, a następnie rozdziel rury.



Stopa mopa z nakładką materiałową

Montaż:

1. Umieść stopę mopa na rurze przedłużającej tak, by wypustka na rurze wsunęła się w wyżłobienie na stopie.
2. Połóż nakładkę na podłodze białą stroną ku górze.
3. Przyłóż stopę mopa równo do krawędzi nakładki i dociśnij.



Demontaż:

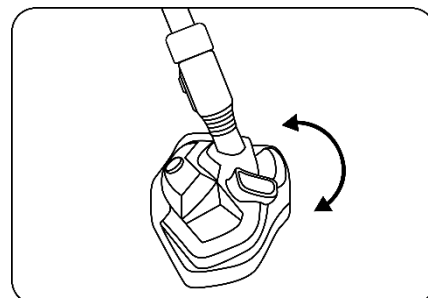
1. Przytrzymaj nogą krawędź nakładki i podnieś stopę do góry, by ją oderwać – po demontażu i wyczyszczeniu nakładka jest gotowa do ponownego użycia. By zdemontować stopę mopa, naciśnij odpowiedni przycisk zwalniający, a następnie odłącz stopę od pistoletu.

Nasadka do dywanów

WAŻNE: Przed montażem nasadki do dywanów należy przymocować do rury stopę mopa oraz nakładkę materiałową.

Montaż:

1. Połóż nasadkę na podłodze stroną z zatrzaskami ku górze.
2. Wsuń stopę mopa w przednią część nasadki tak, by krawędzie stopy równo przylegały do krawędzi nasadki.
3. Dociśnij stopę, by plastikowe zatrzaski w tylnej części nasadki objęły stopę. Jeśli napotkasz opór, możesz dodatkowo dociśnąć tylną część stopy nogą bądź ręką.



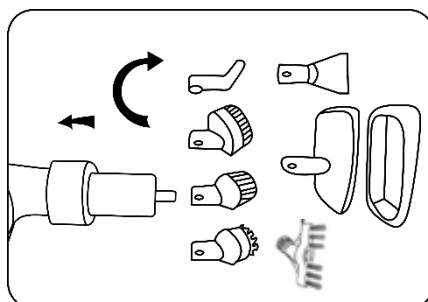
Demontaż:

1. Przytrzymując myjkę dociśnij nogą nasadkę w miejscu oznaczonym symbolem buta.
2. Przechyl urządzenie do przodu, aż zatrzaski zwolnią stopę mopa.
3. Wsuń stopę z nasadki.

Pozostałe akcesoria

Montaż:

1. Nałóż wybraną nasadkę na pistolet parowy, a następnie przekręć w prawo, aż poczujesz opór.



Demontaż:

1. Przekręć nasadkę w lewo, aż poczujesz opór.
2. Wsuń nasadkę.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

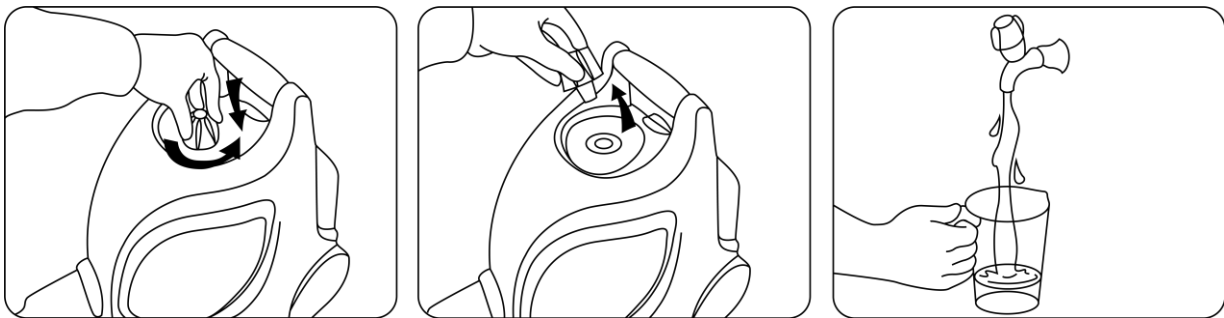


UWAGA

- Przed użyciem urządzenia sprawdź, czy na posiadanych powierzchniach podłogowych można zastosować myjkę parową.
- Przetestuj działanie urządzenia na niewielkim, niewidocznym obszarze podłogi, dywanu lub wykładziny, by upewnić się, że nie spowoduje on uszkodzeń.
- Niektóre elementy myjki parowej, takie jak nasadki nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Nigdy nie dotykaj ich podczas pracy aby uniknąć ryzyka poparzenia.
- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę.
- Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu elementów urządzenia lub nasadek odłącz urządzenie od zasilania.
- Przed przystąpieniem do napełniania bądź opróżniania zbiornika na wodę lub zbiornika na detergent odłącz urządzenie od zasilania i poczekaj aż całkowicie ostygnie.
- Nie pozostawiaj wody w zbiorniku na wodę, gdy urządzenie nie jest używane.

Napełnianie zbiornika na wodę

Uwaga: Przed przystąpieniem do uzupełniania zbiornika wyłącz urządzenie, a następnie odłącz je od źródła zasilania. Odczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.



1. Odkręć nakrętkę zbiornika, poprzez jej dociśnięcie i jednocześnie obracanie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Napełnij dołączony do zestawu z myjką pojemnik na wodę z miarką. Wlej do zbiornika nie więcej niż 1,6 l wody.



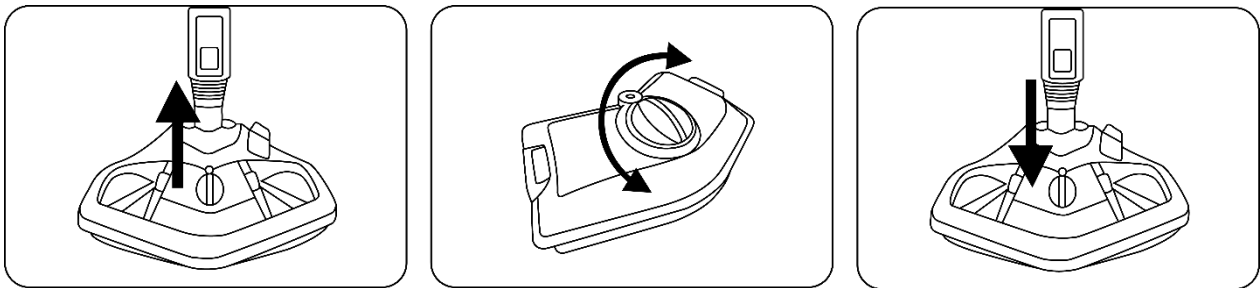
3. Przymocuj lejek, a następnie ostrożnie uzupełnij zbiornik na wodę.
4. Przykręć nakrętkę zbiornika, do momentu aż poczujesz opór.

Napełnianie zbiornika na detergent

1. Chwyć zbiornik za boczne ścianki i pociągnij ku górze, by wyjąć go z mocowania.
2. Przekręć nakrętkę w lewo i wyciągnij ją.
3. Wlej do zbiornika 120 ml roztworu łagodnego detergentu z wodą.
4. Włóż i przekręć nakrętkę w prawo, aż poczujesz opór, a jej uchwyt znajdzie się w pozycji pionowej.
5. Wsuń zbiornik z detergentem z powrotem do swojego gniazda i dociśnij, aż poczujesz opór.

WAŻNE:

- Upewnij się, że zbiornik jest dociśnięty do końca, gdyż niewłaściwy montaż zbiornika może spowodować wycieki i/lub nieprawidłowe dozowanie detergentu podczas pracy myjki parowej.
- Napełnianie zbiornika na detergent jest opcjonalne. Praca urządzenia z pustym zbiornikiem na detergent jest możliwa, lecz może to zmniejszyć skuteczność myjki parowej, w zależności od czyszczonej powierzchni.



UWAGA: Jeżeli zbiornik na detergent jest pusty, upewnij się, że przycisk wł./wył. aplikacji detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.

Mycie podłóg

1. Zamontuj pistolet parowy z wężem.
2. Przymocuj stopę mopa.
3. Przymocuj nasadkę do dywanów, a następnie nałóż nasadkę materiałową.
4. Napełnij zbiornik na wodę oraz, opcjonalnie, zbiornik na detergent.
5. Jeśli napełniłeś zbiornik na detergent, ustaw przycisk wł./wył. aplikacji detergentu w pozycji „ON”. Możesz dowolnie przełączać funkcję aplikacji detergentu podczas używania urządzenia.
6. Zablokuj przycisk blokady pary przesuwając go w górę.
7. Rozwiń całkowicie przewód zasilający i podłącz urządzenie do zasilania.
8. Naciśnij włącznik by uruchomić urządzenie. Wskaźnik nagrzewania podświetli się na czerwono. Gdy urządzenie będzie gotowe do pracy przycisk gotowości do pracy podświetli się na zielono.
9. Zwolnij przycisk blokady pary przesuwając go w dół.
10. Ustaw intensywność pary przekręcając odpowiednio pokrętło regulacji pary.
11. Naciskaj i przytrzymaj przycisk wyrzutu pary, aby móc czyścić podłogę z użyciem pary. Jeśli przycisk wł./wył. aplikacji detergentu jest ustawiony w pozycji „ON”, urządzenie będzie dozować detergent wraz z parą. Przesuwaj myjką parową powoli po podłodze.
12. Opcjonalnie, by pozbyć się uporczywych zabrudzeń, ustaw stopę mopa w takiej pozycji, by szczotka w tylnej części stopy przesuwiała się po podłożu.
13. Po skończonej pracy poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Zdejmij nakładkę materiałową i wyczyść ją zgodnie z instrukcjami z sekcji „czyszczenie i konserwacja”.

UWAGA:

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy, gdy nie przesuwasz myjką parową, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody i detergentu w zbiornikach. Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiorniki. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić to do jego uszkodzenia.

Odświeżanie dywanów

1. Zamontuj pistolet parowy z wężem.
2. Przymocuj stopę mopa.
3. Przymocuj nasadkę do dywanów, a następnie nałóż nasadkę materiałową.
4. Napełnij zbiornik na wodę.
5. Upewnij się, że przełącznik dozowania detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.
6. Zablokuj przycisk blokady pary przesuwając go w górę.
7. Rozwiń całkowicie przewód zasilający i podłącz urządzenie do zasilania.
8. Naciśnij włącznik by uruchomić urządzenie. Wskaźnik nagrzewania podświetli się na czerwono. Gdy urządzenie będzie gotowe do pracy przycisk gotowości do pracy podświetli się na zielono.
9. Zwolnij przycisk blokady pary przesuwając go w dół.
10. Ustaw intensywność pary przekręcając odpowiednio pokrętkę regulacji pary.
11. Naciskaj i przytrzymaj przycisk wyrzutu pary, aby móc odświeżać dywany z użyciem pary. Przesuwaj myjką parową powoli po dywanie.
12. Opcjonalnie, by pozbyć się uporczywych zabrudzeń, ustaw stopę mopa w takiej pozycji, by szczotka w tylnej części stopy przesuwiała się po podłożu.
13. Po skończonej pracy poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Zdejmij nasadkę do dywanów oraz nakładkę materiałową i wyczyść je zgodnie z instrukcjami z sekcji „czyszczenie i konserwacja”.

UWAGA:

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy, gdy nie przesuwasz myjką parową, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody w zbiorniku. Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiornik. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

Mycie szklanych powierzchni i okien

1. Zamontuj pistolet parowy z wężem.
2. Przymocuj odpowiednią nasadkę.
3. Napełnij zbiornik na wodę.
4. Upewnij się, że przełącznik dozowania detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.
5. Zablokuj przycisk blokady pary przesuwając go w górę.
6. Rozwiń całkowicie przewód zasilający i podłącz urządzenie do zasilania.
7. Naciśnij włącznik by uruchomić urządzenie. Wskaźnik nagrzewania podświetli się na czerwono. Gdy urządzenie będzie gotowe do pracy przycisk gotowości do pracy podświetli się na zielono.
8. Zwolnij przycisk blokady pary przesuwając go w dół.
9. Ustaw intensywność pary przekręcając odpowiednio pokrętkę regulacji pary.
10. Naciskaj i przytrzymaj przycisk wyrzutu pary, aby móc myć z użyciem pary. Przesuwaj myjką parową powoli po powierzchni.

11. Po skończonej pracy poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Zdejmij nasadkę i wyczyść ją zgodnie z instrukcjami z sekcji „czyszczenie i konserwacja”.

UWAGA:

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy, gdy nie przesuwasz myjką parową, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody i detergentu w zbiornikach. Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiorniki. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

Czyszczenie tapicerki, poduszek i ubrań

1. Zamontuj pistolet parowy z węzłem.
2. Przymocuj nasadkę do okien / tapicerki i ubrań.
3. Nałóż ściereczkę do tapicerki i ubrań na nasadkę.
4. Napełnij zbiornik na wodę.
5. Upewnij się, że przełącznik dozowania detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.
6. Zablokuj przycisk blokady pary przesuwając go w górę.
7. Rozwiń całkowicie przewód zasilający i podłącz urządzenie do zasilania.
8. Naciśnij włącznik by uruchomić urządzenie. Wskaźnik nagrzewania podświetli się na czerwono. Gdy urządzenie będzie gotowe do pracy przycisk gotowości do pracy podświetli się na zielono.
9. Zwolnij przycisk blokady pary przesuwając go w dół.
10. Ustaw intensywność pary przekręcając odpowiednio pokrętkę regulacji pary.
11. Naciskaj i przytrzymuj przycisk wyrzutu pary, aby móc czyścić z użyciem pary. Przesuwaj myjką parową powoli po powierzchni.
12. Po skończonej pracy poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Zdejmij nasadkę do okien / tapicerki i ubrań oraz ściereczkę do tapicerki i wyczyść je zgodnie z instrukcjami z sekcji „czyszczenie i konserwacja”.

UWAGA:

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy, gdy nie przesuwasz myjką parową, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody i detergentu w zbiornikach. Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiorniki. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

Czyszczenie pozostałych powierzchni – blaty kuchenne, meble, delikatne powierzchnie

1. Zamontuj pistolet parowy z wężem.
2. Przymocuj odpowiednią nasadkę.
3. Napelnij zbiornik na wodę.
4. Upewnij się, że przełącznik dozowania detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.
5. Zablokuj przycisk blokady pary przesuwając go w górę.
6. Rozwiń całkowicie przewód zasilający i podłącz urządzenie do zasilania.
7. Naciśnij włącznik by uruchomić urządzenie. Wskaźnik nagrzewania podświetli się na czerwono. Gdy urządzenie będzie gotowe do pracy przycisk gotowości do pracy podświetli się na zielono.
8. Zwolnij przycisk blokady pary przesuwając go w dół.
9. Ustaw intensywność pary przekręcając odpowiednio pokrętko regulacji pary.
10. Naciskaj i przytrzymuj przycisk wyrzutu pary, aby móc czyścić z użyciem pary. Przesuwaj myjką parową powoli po powierzchni.
11. Po skończonej pracy poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Zdejmij nasadkę do okien / tapicerki i ubrań oraz ściereczkę do tapicerki lub nasadkę do fug i wyczyść je zgodnie z instrukcjami z sekcji „czyszczenie i konserwacja”.

UWAGA:

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy, gdy nie przesuwasz myjką parową, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody i detergentu w zbiornikach. Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiorniki. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Przed przystąpieniem do poniższych czynności odłącz urządzenie od zasilania i poczekaj, aż całkowicie ostygnie.

Czyszczenie nakładki materiałowej

1. Przytrzymaj stopą krawędź nakładki i podnieś myjkę parową do góry by ją oderwać.
2. Wypierz nakładkę w pralce lub ręcznie w wodzie o temperaturze nie przekraczającej 40°C.
3. Dokładnie wysusz nakładkę.

WAŻNE: Nie używaj wybielaczy ani płynów zmiękczających tkaniny, gdyż zmniejszy to chłonność materiału.

Czyszczenie nasadki szczelinowej, skrobaka, nasadki do fug, metalowej szczotki, szczotek nylonowych i nasadki do okien

1. Zdejmij nasadkę.
2. Do czyszczenia nasadki użyj lekko wilgotnej szmatki. Jeśli nasadka jest zbyt mocno zabrudzona, użyj szmatki zamoczonej w letniej wodzie wraz z odrobiną delikatnego detergentu.
3. Przed ponownym użyciem nasadki wysusz nasadkę za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.

Mycie zbiorników na wodę i detergent

Zbiornik na wodę:

1. Odkręć nakrętkę zbiornika, poprzez jej dociśnięcie i jednoczesne obracanie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wylej resztę wody nad zlewem.
3. Przepłucz zbiornik zimną wodą.
4. Przykręć nakrętkę zbiornika do momentu aż poczujesz opór.

Zbiornik na detergent:

1. Wyjmij zbiornik z urządzenia.
2. Odkręć nakrętkę nad zlewem i wylej zawartość zbiornika.
3. Przepłucz zbiornik zimną wodą.
4. Szczelnie zakręć nakrętkę.
5. Zamontuj zbiornik ponownie w urządzeniu.

Wskazówka: Obudowę urządzenia możesz wytrzeć nawilżoną, miękką szmateczką.

UWAGA: Nie czyść urządzenia za pomocą żrących środków chemicznych. Mogą one spowodować zniekształcenia lub odbarwienia obudowy urządzenia oraz zmatowienie zbiorników i półprzezroczystych elementów.

DANE TECHNICZNE

Moc	1500W
Napięcie / Częstotliwość	220-240V~ 50-60Hz

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka jest odłączona od gniazdka zasilającego.	Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilającego.
Urządzenie jest włączone ale nie generuje pary	Zbiornik na wodę jest pusty, bądź jej poziom jest bardzo niski.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Załączona została blokada wytwarzania pary.	Przesuń przycisk blokady pary w dół.
	W wężu są zgniecenia lub załamania.	Przymocuj węż prawidłowo unikając narażenia go na zgniecenia lub załamania.
	Urządzenie uległo uszkodzeniu.	Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem YOER.
Urządzenie jest włączone i generuje parę, lecz nie dozjuje detergentu	Zbiornik na detergent jest pusty.	Uzupełnij zbiornik na detergent.
	Przycisk dozowania detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.	Ustaw przycisk dozowania detergentu w pozycji „ON”.
	Roztwór detergentu i wody ma nieprawidłowe proporcje.	Opróżnij i przepłucz zbiornik na detergent. Przygotuj roztwór zgodnie z zaleceniami posiadanego detergentu.
	Urządzenie uległo uszkodzeniu.	Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem YOER.
Po bokach urządzenia wydobywa się para	Urządzenie jest zablokowane	Upewnij się że wszystkie elementy urządzenia są prawidłowo zamontowane. Usuń ciała obce.
	Urządzenie uległo uszkodzeniu.	Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem YOER.

ŚRODOWISKO



■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu YOER. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label. Make sure the outlet is properly grounded.
3. To protect against fire, electrical shock and injury do not immerse cord, plug or unit in water or other liquids.
4. This appliance can be used by children of 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or those who lack experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision.
5. Children less than 3 years old should be kept away unless continuously supervised. Children aged over 3 years old and under 8 years old should only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged 3 to 8 years old should not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
6. Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents.
7. Keep the device away from any damp sources, gasoline, flammable gases, stoves or any other heat sources.
8. Make sure that carpets and floors are freshly vacuumed before using the steam cleaner.
9. Do not place the appliance nearby a bathtub or other water reservoirs.
10. Do not use the device if its power cord or plug is damaged, or in case of any other malfunction.

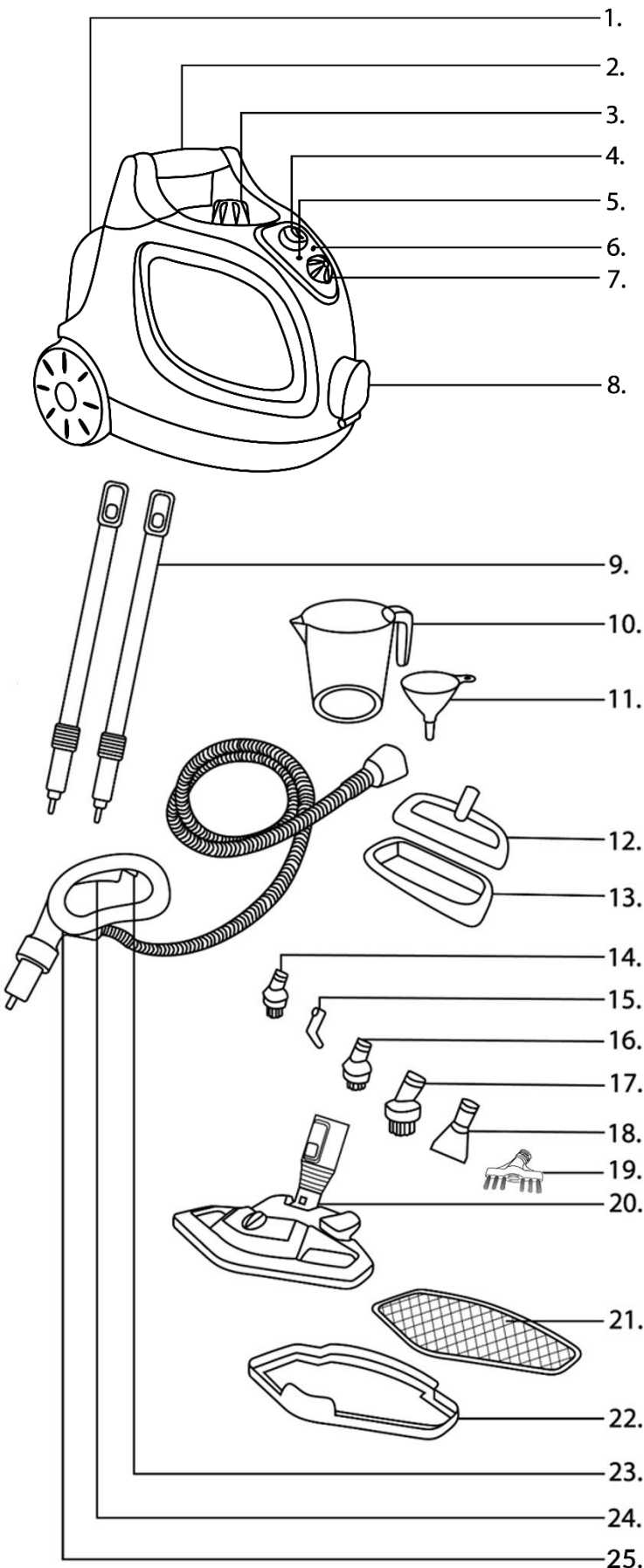
11. If the power cord is damaged, it must be repaired by manufacturer service or a qualified technician to avoid harm.
12. Do not move the appliance by pulling the power cable.
13. When pouring water into the attached measuring cup, make sure it does not exceed the maximum level.
14. Before using the appliance, make sure that the water tank cap has been properly screwed on.
15. Before using the steam cleaner, make sure that all components and accessories of the appliance have been properly assembled.
16. Do not leave water in the water tank when the appliance is not in use.
17. Lock the steam lock button by sliding it upwards.
18. Unplug the appliance when it is not being used or before cleaning or carrying.
19. Always wait for the steam cleaner to cool down completely, then unplug the appliance and refill the water tank with the appropriate amount of water.
20. Do not touch the power plug with wet hands, because it might cause electrical shock.
21. Never use accessories not recommended by the manufacturer, because it might cause the appliance to operate improperly, damage it, or cause harm.
22. If during operation of the device an unusual noise or smell appears, immediately turn it off and unplug it.
23. Do not operate the device with wet hands or barefoot.
24. Avoid using an extension lead.
25. CAUTION: If using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension lead.
26. When unplugging the device, hold by the plug, not the cord.
27. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
28. Do not touch hot parts and accessories. Wait for them to cool down before assembling or disassembling accessories.

29. Do not put hands near the nozzles, as the generated steam is very hot and may cause serious harm.
30. Do not insert any objects into the unit as it may cause an electric shock or injure or damage to the steam cleaner.
31. The detergent reservoir should be filled with a mixture of a mild detergent and water. Do not use caustic agents.
32. No detergents, alcohols, essential oils or any liquids other than water may be poured in the water tank, as they may damage it. Such actions void the warranty.
33. Before using the steam cleaner, make sure your surfaces may be cleaned with such devices.
34. Do not use the steam cleaner to clean electrical or electronic devices, or surfaces that are not resistant to high temperatures and water.
35. Test the effect of the steam cleaner on a small, inconspicuous area of the floor, carpet or paneling to make sure it does not damage them.
36. Never direct the steam jet towards people, plants, or animals, or towards devices containing electrical components.
37. Store the device in a dry, cool place, away from children. Make sure all reservoirs are completely empty.
38. Only use the device for its intended purposes.
39. Do not leave the device unattended when turned on.
40. The device is not intended for outdoor use.
41. This appliance is intended for household use only (not for commercial purposes). Any other use is considered inappropriate and dangerous.
42. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.



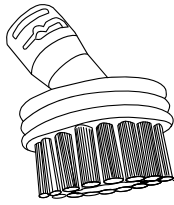
CAUTION - HOT: Some parts of the steam cleaner, such as the attachments heat up to very high temperatures. Never touch them when the appliance is heated up to avoid burns.

KNOW YOUR STEAM CLEANER



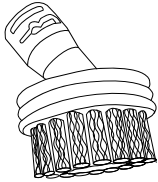
- 1. Accessory storage compartment
- 2. Handle
- 3. Water tank cap
- 4. ON/OFF button
- 5. Readiness indicator
- 6. Heating indicator
- 7. Steam flow adjustment
- 8. Hose mounting socket
- 9. Extension tubes
- 10. Measuring cup
- 11. Funnel
- 12. Window squeegee / upholstery and garment attachment
- 13. Upholstery and garment cloth
- 14. Metal brush
- 15. Crevice attachment
- 16. Small nylon brush
- 17. Big nylon brush
- 18. Scraper
- 19. Grout attachment
- 20. Mop's floor head
- 21. Fabric pad
- 22. Carpet attachment
- 23. Steam lock button
- 24. Steam release button
- 25. Steam gun with hose

Attachment application



Nylon brush

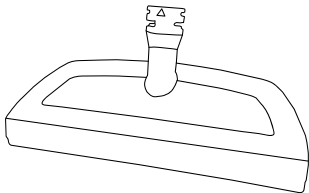
Removes persistent stains from tiles, cookers etc.



Metal brush

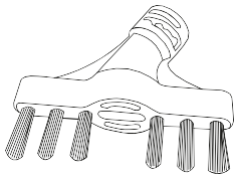
Cleans difficult surfaces of residues, grime and dirt. It is recommended for cleaning grill grates or other very dirty surfaces.

CAUTION: Do not use this attachment to clean fragile surfaces, or fabrics/upholstery.



Window squeegee / upholstery and garment attachment

On its own, it is for cleaning windows. After putting on the supplied cloth, it will also clean upholstery and garments.



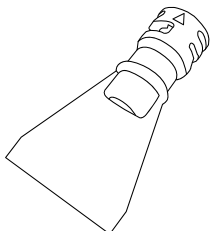
Grout attachment

Removes deeply embedded dirt between tiles.



Crevice attachment

Reaches spots difficult to access, e.g. around the tap.

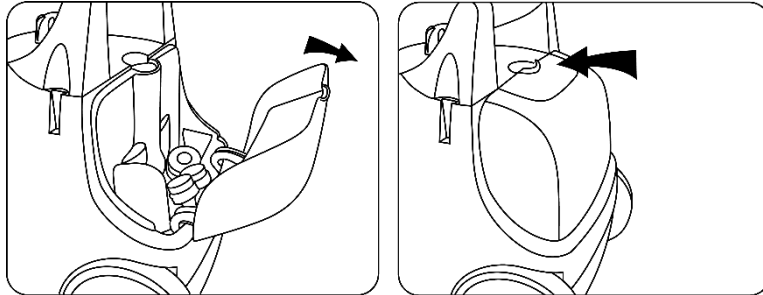


Scraper

Removes dried-up fat, food remains and other contaminants in an oven or from frying pans.

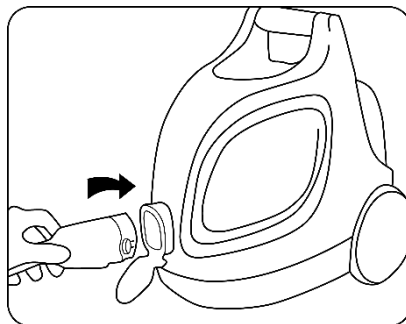
ACCESSORY STORAGE

The steam cleaner features a built-in accessory storage compartment. To open the accessory storage, grip the handle of the cover and pull the handle downward. Take out the preferred attachment, then close the cover. Make sure it is securely pressed. The characteristic click signals the correct closure of the cover.



STEAM GUN WITH HOSE ASSEMBLY

Before using the steam cleaner, connect the steam gun with hose to the device along with the preferred attachment.



Assembly:

1. Open the socket flap and then attach the hose connector to the socket. Make sure it is secured properly.

Disassembly:

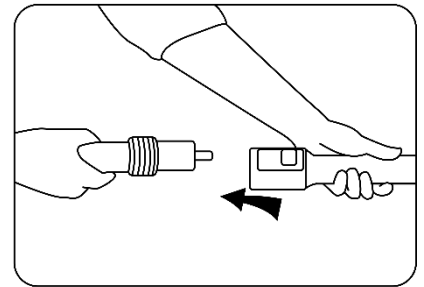
1. To disconnect the hose, press the release buttons located on both sides of the connector, and then detach the connector from the socket.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF ACCESSORIES

Extension tubes

Assembly:

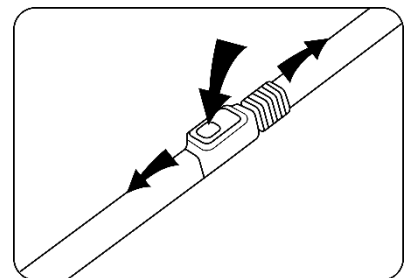
1. Place the extension tube onto the steam gun in such a way that the release button locks into the proper position.



Note: It is possible to attach additional extension tubes.

Disassembly:

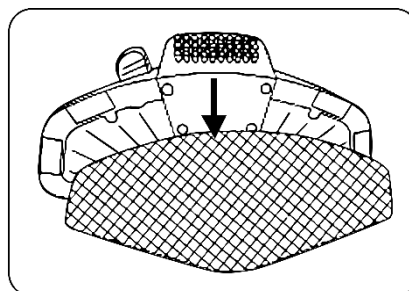
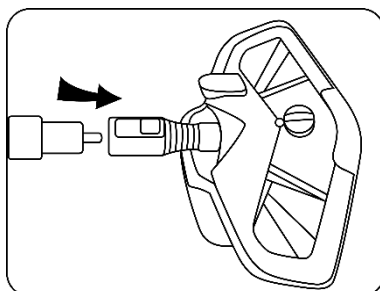
1. To detach the additional extension tubes, press the respective release button, and then separate the tubes by pulling them in opposite directions



Mop's floor head with fabric pad

Assembly:

1. Place the mop's floor head onto the extension tube in such a way that the inset on the tube inserts into the groove on the floor head.
2. Place the pad on the floor, white side up.
3. Fit the floor head to the edges of the pad and push down on it.



Disassembly:

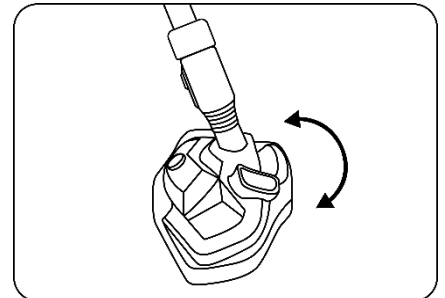
1. Hold the edge of the pad down with your foot and pull the mop's floor head upwards to rip it off – after the pad has been taken off and cleaner, it is ready to be used again. To detach the floor head, press the respective release button, and then separate the floor head from the handle.

Carpet attachment

IMPORTANT: Before putting on the carpet attachment, also put on the mop's floor head and the fabric pad on.

Assembly:

1. Put the attachment on the floor, the side with latches up.
2. Insert the mop's floor head into the front part of the attachment, so the front edges of the floor head are nearly aligned with the edges of the attachment.
3. Push the mop's floor head down until the plastic latches at the back of the attachment clamp down on the mop's floor head. If the latches resist, you may additionally push down on the back of the floor head with your foot or hand.

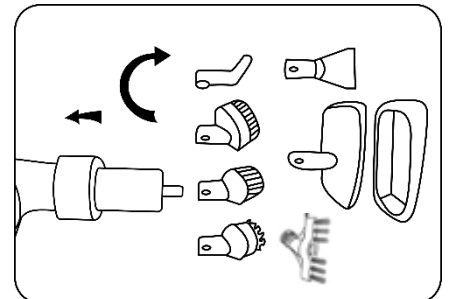


Disassembly:

1. While holding the steam cleaner, push down on the spot marked with the shoe symbol on the attachment with your foot.
2. Lean the steam cleaner forward until the latches release the mop's floor head.
3. Slide the mop's floor head out of the attachment.

Other accessories

1. Attach the desired attachment and then twist it to the right until you feel resistance.



Disassembly:

1. Rotate the attachment to the left until you feel resistance.
2. Pull out the attachment.

USING THE DEVICE

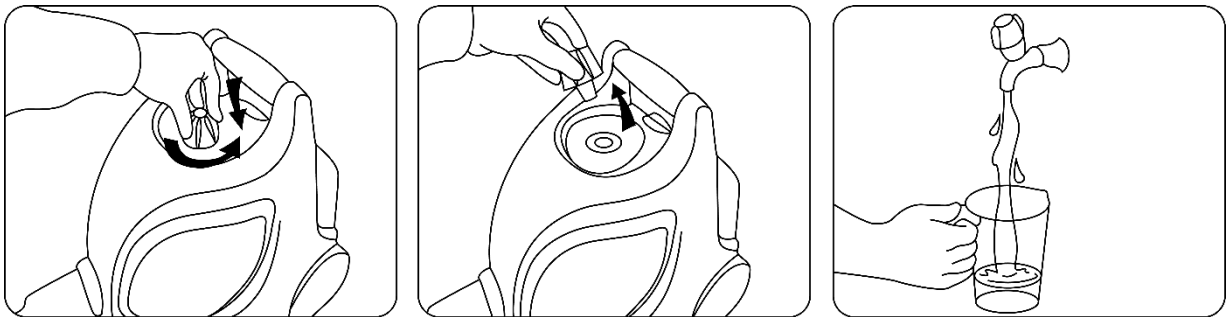


CAUTION

- Before using the steam cleaner, make sure your surfaces may be cleaned with such devices.
- Test the effect of the steam cleaner on a small, inconspicuous area of the floor, carpet or paneling to make sure it does not damage them.
- Some parts of the steam cleaner, such as the attachments, heat up to very high temperatures. Never touch them when the appliance is heated up to avoid burns.
- Never use the device with the water reservoir empty.
- Unplug the device before assembling or disassembling its parts or attachments
- Unplug the device before filling or emptying the water or detergent reservoirs.
- Do not leave water in the device when the steam cleaner is not in use.

Filling the water tank

Note: Before proceeding to fill the tank, turn off the device and unplug it. Wait for the device to cool down completely.



1. Unscrew the water tank cap by pressing it and rotating it counterclockwise.
2. Fill the water tank with the measuring cup provided in the set. Pour no more than 1.6 l of water into the water tank.



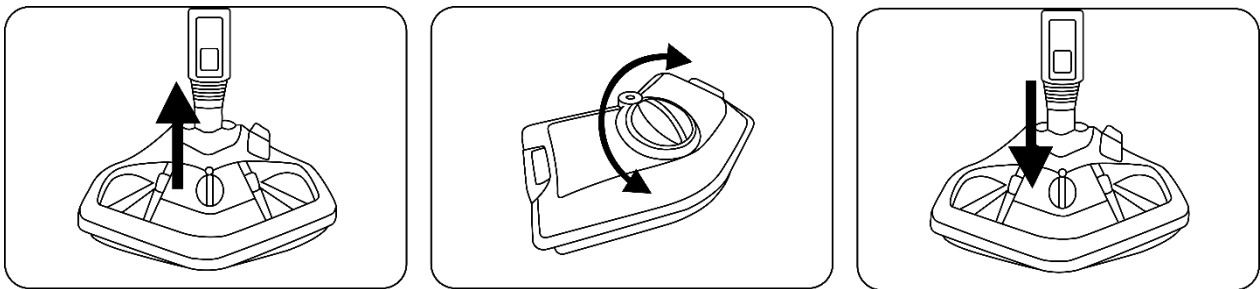
3. Attach the funnel and carefully fill the water tank.
4. Screw the water tank cap back on.

Filling the detergent reservoir

1. Grip the reservoir by its side walls and pull upwards to take it out of its mount.
2. Twist the cap left and pull it out.
3. Pour 120 ml of a mixture of mild detergent and water into the reservoir.
4. Put in and twist the cap right until you feel resistance, and its handgrip is in a vertical position.
5. Slide the detergent reservoir back into its mount and push it in until you feel resistance.

IMPORTANT:

- Make sure the reservoir is pushed all the way in. Improper installation may cause leaks and/or improper dosing of detergent during operation of the steam mop.
- Filling the detergent reservoir is optional. Operation with the reservoir empty is possible, although it might reduce the effectiveness of the unit, depending on the application.



CAUTION: If the detergent reservoir is empty, make sure the detergent dosing ON/OFF switch is in the "OFF" position.

Floor cleaning

1. Attach the steam gun with hose.
2. Attach the mop's floor head.
3. Attach the carpet attachment, and then attach the fabric pad.
4. Fill the water tank and optionally the detergent tank.
5. If you have filled the detergent tank, set the detergent application switch to the "ON" position. You can switch the detergent application function on and off while using the device.
6. Lock the steam lock button by sliding it upwards.
7. Fully extend the power cord and plug in the device.
8. Press the power button to turn on the device. The heating indicator will light up in red. When the device is ready to use, the ready-to-use indicator will light up in green.
9. Release the steam lock button by sliding it downwards.
10. Adjust the steam intensity by turning the steam adjustment knob accordingly.
11. Press and hold the steam release button to clean the floor with the use of steam. If the detergent application switch is set to "ON," the device will dispense detergent along with the steam. Slowly move the steam cleaner across the floor.
12. Optionally, to tackle stubborn dirt, place the mop's floor head in a way that the brush on the rear foot moves along the floor.
13. After finishing the device operation, wait a few minutes for the device to cool down. Remove the fabric pad and the floor attachment, and clean them.

NOTE:

- Do not hold the steam release button when not moving the steam cleaner, as it may result in excessive wetting of the floor and/or shorten the lifespan of the device.
- Regularly check the water and detergent levels in the tanks. When the liquid level is very low, refill the tanks. Do not use the device with an empty water tank, as this can damage the device.

Carpet refreshing

1. Attach the steam gun with hose.
2. Attach the mop's floor head.
3. Attach the carpet attachment, and then attach the fabric pad.
4. Fill the water tank.
5. Make sure that the detergent application switch is in the "OFF" position.
6. Lock the steam lock button by sliding it upwards.
7. Fully extend the power cord and plug in the device.
8. Press the power button to turn on the device. The heating indicator will light up in red. When the device is ready to use, the ready-to-use indicator will light up in green.
9. Release the steam lock button by sliding it downwards.
10. Adjust the steam intensity by turning the steam adjustment knob accordingly.
11. Press and hold the steam release button to clean with the use of steam. Slowly move the steam cleaner across the floor.
12. Optionally, to tackle stubborn dirt, place the steam cleaner in an upright position, then tilt the entire device backward so that the brush on the rear foot moves along the carpet.
13. After finishing the device operation, wait a few minutes for the device to cool down. Remove the fabric pad and the floor attachment, and clean them.

NOTE:

- Do not hold the steam release button when not moving the steam cleaner, as it may result in excessive wetting of the floor and/or shorten the lifespan of the device.
- Regularly check the water level in the tank. When the liquid level is very low, refill the tank. Do not use the device with an empty water tank, as this can damage the device.

Cleaning glass surfaces, windows and tiles

1. Attach the steam gun with hose.
2. Attach the appropriate attachment.
3. Fill the water tank.
4. Make sure that the detergent application switch is in the "OFF" position.
5. Lock the steam lock button by sliding it upwards.
6. Fully extend the power cord and plug in the device.
7. Press the power button to turn on the device. The heating indicator will light up in red. When the device is ready for operation, the ready-to-use indicator will light up in green.
8. Release the steam lock button by sliding it downwards.
9. Adjust the steam intensity by turning the steam adjustment knob accordingly.
10. Press and hold the steam release button to clean with the use of steam. Slowly move the steam cleaner across the glass surfaces, windows, or tiles.
11. After finishing the device operation, wait a few minutes for the device to cool down. Remove the attachment, and clean it.

NOTE:

- Do not hold the steam release button when not moving the steam cleaner, as it may result in excessive wetting of the floor and/or shorten the lifespan of the device.
- Regularly check the water level in the tank. When the liquid level is very low, refill the tank. Do not use the device with an empty water tank, as this can damage the device.

Cleaning upholstery, cushions and clothes

1. Attach the steam gun with hose.
2. Attach the window squeegee / upholstery and garment attachment to it.
3. Place the upholstery and garment cloth over the attachment.
4. Fill the water tank.
5. Make sure that the detergent application switch is in the "OFF" position.
6. Lock the steam lock button by sliding it upwards.
7. Fully extend the power cord and plug in the device.
8. Press the power button to turn on the device. The heating indicator will light up in red. When the device is ready for operation, the ready-to-use indicator will light up in green.
9. Release the steam lock button by sliding it downwards.
10. Adjust the steam intensity by turning the steam adjustment knob accordingly.
11. Press and hold the steam release button to clean with the use of steam. Slowly move the steam cleaner across the upholstery, cushions, and clothes.
12. After finishing the device operation, wait a few minutes for the device to cool down. Remove the attachment, and clean it.

NOTE:

- Do not hold the steam release button when not moving the steam cleaner, as it may result in excessive wetting of the floor and/or shorten the lifespan of the device.
- Regularly check the water level in the tank. When the liquid level is very low, refill the tank. Do not use the device with an empty water tank, as this can damage the device.

Cleaning other surfaces such as kitchen countertops, furniture, delicate surfaces

1. Attach the steam gun with hose.
2. Attach the appropriate attachment.
3. Fill the water tank.
4. Make sure that the detergent application switch is in the "OFF" position.
5. Lock the steam lock button by sliding it upwards.
6. Fully extend the power cord and plug in the device.
7. Press the power button to turn on the device. The heating indicator will light up in red. When the device is ready for operation, the ready-to-use indicator will light up in green.
8. Release the steam lock button by sliding it downwards.
9. Adjust the steam intensity by turning the steam adjustment knob accordingly.
10. Press and hold the steam release button to clean with the use of steam. Slowly move the steam cleaner across the glass surfaces, windows, or tiles.
11. After finishing the device operation, wait a few minutes for the device to cool down. Remove the attachment, and clean it.

NOTE:

- Do not hold the steam release button when not moving the steam cleaner, as it may result in excessive wetting of the floor and/or shorten the lifespan of the device.
- Regularly check the water level in the tank. When the liquid level is very low, refill the tank. Do not use the device with an empty water tank, as this can damage the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Before commencing any of the activities described below, unplug the device and wait for it to cool down completely.

Cleaning the fabric pad

1. Hold the edges of the pad down with your foot and pull the steam cleaner upwards to rip it off.
2. Wash the pad in a washing machine or manually in water no hotter than 40°C.
3. Carefully dry off the pad.

IMPORTANT: Do not use bleach or fabric softeners, as they reduce the absorptiveness of the fabric.

Cleaning the crevice attachment, scraper, grout attachment, metal brush, nylon brushes, window squeegee attachment

1. Remove the attachment.
2. To clean the attachment, use a lightly dampened cloth. If the attachment is heavily soiled, use a cloth dampened with lukewarm water and a small amount of mild detergent.
3. Before using the attachment again, dry it thoroughly with a soft, dry cloth.

Cleaning the water and detergent reservoir

Water tank:

1. Unscrew the water tank cap by pressing it and rotating it counterclockwise.
2. Pour out the remaining water over the sink.
3. Rinse the tank with cold water.
4. Screw the water tank cap back on by pressing it and rotating it clockwise.

Detergent reservoir:

1. Remove the reservoir.
2. Open the cap over a sink and pour out the remaining contents.
3. Rinse the reservoir with cold water.
4. Securely screw on the cap.
5. Install the reservoir back in the device.

Tip: The body of the device may be cleaned with a soft, damp cloth.

CAUTION: Do not clean any parts using caustic agents. They may cause warping or discoloration of the device body or tarnishing of the reservoirs and the semi-transparent parts of the unit.

TECHNICAL SPECIFICATION

Power	1500W
Voltage / Frequency	220-240V~ 50-60Hz

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The device does not work	The power plug is disconnected from the wall socket.	Connect the power plug to the wall socket.
The device is turned on, but does not generate steam	The water reservoir is empty, or water level is very low.	Refill the reservoir with water.
	The steam generation lock has been activated.	Release the steam lock button by sliding it downwards.
	The hose is crimped or bent.	Attach the hose properly, avoiding any creases or bends that could cause it to crimp or bend
	The device has been damaged.	Unplug the device and contact YOER service.
The device is turned on and generates steam, but does not dose detergent	The detergent reservoir is empty.	Refill the detergent reservoir.
	The detergent dosing ON/OFF switch is in the "OFF" position.	Put the detergent dosing ON/OFF switch in the "ON" position.
	The detergent/water mixture ratio is incorrect.	Empty and rinse the detergent reservoir. Prepare the mixture according to the instructions of the used detergent.
	The device has been damaged.	Unplug the device and contact YOER service.
Steam comes out the sides of the device	The device is clogged.	Make sure all the parts are properly installed. Remove any foreign bodies.
	The device has been damaged.	Unplug the device and contact YOER service.

ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or YOER Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.



YOER sp. z o.o.
Bernardyńska 2
64-000 Kościan
Poland
www.yoer.pl

